



CHUBB®

披露報表

2025年12月31日

披露報表於二零二五年十二月三十一日

本披露報表是按照《保險業(估值及資本)規則》及《保險業(公眾披露)規則》的規定編製。

1. 公司簡介

(a) 獲授權保險人名稱

安達保險香港有限公司

(b) 業務性質及業務運作地點

安達保險香港有限公司在香港經營一般保險業務。其一般保險業務同時以直接承保及再保險方式進行，並專注為企業及個人客戶提供專業及特定市場的解決方案。主要業務範疇包括財產保險、責任保險、海上保險、金融保險、個人保險、意外及健康保險，以及跨國保險計劃。公司的主要營業地點及主要營運基地位於香港特別行政區，並以此為據點為本地客戶提供服務，同時支援區域及全球保險需求。

(c) 公司架構的描述

安達保險香港有限公司在香港特別行政區註冊成立，並在香港特別行政區以直接承保及再保險方式經營一般保險業務。其主要營業地點及主要營運基地位於香港特別行政區，並透過廣泛的保險產品及服務，為企業及個人客戶提供服務。

Chubb 集團的最終控股公司為 Chubb Limited，該公司在瑞士註冊成立，並由1993年3月25日起於紐約交易所上市。Chubb Limited 是一家全球保險控股公司，亦是保險業的全球領導者，於多個國家及地區經營一般保險及人壽保險業務。該集團透過收購其前身公司，長期在香港特別行政區設有業務，並持續依靠其全球網絡、專業承保、理賠能力及風險工程服務，支援其本地營運。

2. 公司管治框架

作為一間保險公司，安達保險香港有限公司首要任務是管理風險。我們的公司管治透過為管理層及董事會提供清晰的監督與責任分工，協助我們減輕及管理風險。我們會根據不斷變化的法律、監管及其他因素，包括業務需要以及最佳實踐，定期檢視並完善我們的公司管治。安達保險香港有限公司已建立穩健的公司治理框架，並設有組織規章、董事會及各委員會章程，以及全球《行為守則》。該框架清晰界定各項角色、責任及運作程序，並就影響風險、資本、財務狀況及項目治理的關鍵事項設有正式的委員會監督。此框架亦以企業風險管理框架為基礎，將風險考量融入策略及營運決策，並與公司的業務目標及風險文化保持一致。在「由上而下」的基調及「三道防線」模式的支持下，該框架促進有效監督、問責、及時上報問題，以及遵守適用的監管要求。

公司管治框架的主要組成部分為：

- 業務規劃
- 全球風險管理
- 績效監控
- 問責

安達保險香港有限公司的公司治理守則由以下部分組成：

- 原則——道德行為的基本規則
- 規定性應用——必須遵守的標準，如未遵守，則須公開披露
- 最佳實踐——為實現最佳治理而建議採用的理想實踐標準

2025年《披露報表》以英文版本為正式版本，本中文版本僅供閣下參考而已。如就《披露報表》內容的詮釋有任何爭議，均以英文版本為準。

安達保險香港有限公司公司治理的七項關鍵原則為：

1. 獨立性
2. 誠信
3. 適當監督
4. 問責
5. 強健的內部監管
6. 透明度
7. 阻嚇性罰則

3. 財務狀況

(a) 根據《保險業(估值及資本)規則》所釐定的資產負債表

(單位：港幣千元)	於二零二五年十二月三十一日	於二零二四年十二月三十一日
	總計	總計
總資產	6,174,640	6,546,024
現金和存款	130,166	531,662
債務證券	3,044,958	3,020,166
股權(包括組合投資)	-	-
衍生金融工具	-	-
房產	-	-
貸款及放款	-	-
逆向回購協議	-	-
其他金融資產	789,816	808,877
與單位相連產品或退休計劃 相關的保單持有人賬戶資產	-	-
再保險資產	2,102,038	2,105,144
稅務資產	-	-
其他資產	107,662	80,175
總負債	4,832,076	5,210,613
保險負債	3,549,453	3,671,694
再保險負債	-	-
回購協議	-	-
衍生金融工具	-	-
其他金融負債	1,105,003	1,373,516
稅務負債	40,535	10,620
其他負債	137,085	154,783
淨資產	1,342,564	1,335,411

2025年《披露報表》以英文版本為正式版本，本中文版本僅供閣下參考而已。如就《披露報表》內容的詮釋有任何爭議，均以英文版本為準。

4. 投資

(a) 投資估值所採用的假設和方法

投資估值所採用的主要假設，乃基於本公司有關金融資產確認、分類及計量的會計政策。金融資產的購買及出售於交易日確認，而當收取現金流量的合約權利屆滿，或絕大部分風險及回報的擁有權已轉移時，金融資產即終止確認。金融資產按管理資產的業務模式及現金流量的合約條款進行分類，並按公允價值計入損益。

就具有公允價值的投資而言，公允價值會參考可觀察的市場價格釐定（如有報價可得）。倘若未能輕易取得報價市場價格，則會在可行範圍內盡量採用以可觀察市場輸入數據為基礎的適當估值技術釐定公允價值。因此，衍生該等假設的方法，乃基於本公司的分類及計量框架，並在無直接市場價格時結合市場可觀察定價及估值技術。

(b) 假設和方法的重大變化，或對投資的其他評註（如有）

投資估值所使用的假設及方法並無重大變動。

5. 保險負債

(a) 根據《保險業（估值及資本）規則》所釐定的保險負債總額

一般業務的保險負債

(單位：港幣千元)	於二零二五年十二月三十一日									
	直接保險							再保險		一般業務總額
	意外及健康	汽車	船舶、航空及運輸	財產損壞	僱員補償	一般法律責任	金錢損失	比例	非比例	
一般保險負債總額 (未減除再保險前)										3,549,453
一般保險負債總額 (豁除其他一般保險負債) (未減除再保險前)	161,097	1,348	82,593	323,887	254,965	1,852,182	-	873,381	-	3,549,453
未決申索負債	132,188	852	52,457	251,746	203,650	1,589,255	-	720,991	-	2,951,139
保費負債	22,208	304	21,880	57,488	30,573	206,315	-	104,415	-	443,183
未決申索負債的現時估計邊際	5,564	100	5,744	11,381	17,272	42,466	-	40,261	-	122,788
保費負債的現時估計邊際	1,137	92	2,512	3,272	3,470	14,146	-	7,714	-	32,343
一般保險負債總額 (豁除其他一般保險負債) (已減除再保險)	55,007	1,642	77,982	139,243	197,140	521,332	-	455,066	-	1,447,412

2025年《披露報表》以英文版本為正式版本，本中文版本僅供閣下參考而已。如就《披露報表》內容的詮釋有任何爭議，均以英文版本為準。

© 2026安達。Chubb®及其相關標誌，以及Chubb. Insured.™ 乃安達的保護註冊商標。

(單位：港幣千元)	於二零二四年十二月三十一日									
	直接保險							再保險		一般業務總額
	意外及健康	汽車	船舶、航空及運輸	財產損壞	僱員補償	一般法律責任	金錢損失	比例	非比例	
一般保險負債總額 (未減除再保險前)										3,671,694
一般保險負債總額 (豁除其他一般保險負債) (未減除再保險前)	138,324	1,860	106,258	281,298	291,099	1,996,333	-	856,522	-	3,671,694
未決申索負債	106,343	1,415	71,456	199,476	225,740	1,721,518	-	689,067	-	3,015,015
保費負債	27,306	387	24,431	65,438	40,650	198,454	-	126,058	-	482,724
未決申索負債的現時估計邊際	2,950	34	6,747	11,191	19,767	58,357	-	29,834	-	128,880
保費負債的現時估計邊際	1,725	24	3,624	5,193	4,942	18,004	-	11,563	-	45,075
一般保險負債總額 (豁除其他一般保險負債) (已減除再保險)	40,085	460	93,627	153,295	226,770	659,093	-	393,220	-	1,566,550

2025年《披露報表》以英文版本為正式版本，本中文版本僅供閣下參考而已。如就《披露報表》內容的詮釋有任何爭議，均以英文版本為準。

(b) 保險負債估值所採用的假設和推算該等假設的方法

本公司的重大會計估計及判斷主要根據《保險（估值及資本）規則》對保險負債進行估值。該等估計乃基於過往經驗、當前情況及對未來事件的合理期望而作出，並會定期檢討。

就保險合約負債而言，本公司依據過往經驗、精算方法及對未來事件的合理期望，按業務類別估計未決申索負債。保費負債則根據適用於未賺取保費的預期損失率計算，而未賺取保費是按屬於未來保障期間的保費計算。主要假設亦包括根據歷史數據得出的索償發展模式、按事故期間劃分的初步預期損失率、任何疊加通脹（如適用）、間接索償處理開支率，以及按業務類別劃分的風險利潤。未來現金流量的估計則依據過去付款模式，而與開支相關的現金流量則分配至各合約組別。

貼現率乃使用保險業監管局提供的無風險收益率曲線釐定。貼現率方法採用 Smith-Wilson 方法，以於不同到期日之間進行插值，並於最後流動點以外進行外推，而相關產生器則根據指定輸入參數及市場數據，生成基本及壓力情景收益率曲線。該等假設乃根據適用的監管框架得出，並由用於生成收益率曲線的指定方法及輸入數據所支持。因此，貼現率的選擇是基於監管規定的無風險曲線及用以推導該等曲線的相應方法。

(c) 假設及用於推算假設的方法的重大變化，或對保險負債的其他評註（如有）

假設及用於推算假設的方法並無重大變動，與相對穩定的業務組合一致。

6. 財務表現

(a) 整體及分類的財務表現，包括保費、投資回報和申索

保費和申索的表現分析

(單位：港幣千元)	截至二零二五年十二月三十一日止的財政年度
	總計
毛保費 ²	2,215,589
定期保費	-
整付保費	-
淨保費	1,057,124
定期保費	-
整付保費	-
已償付申索毛額	943,782
已償付申索淨額	301,987

投資回報的表現分析

(單位：港幣千元)	截至二零二五年十二月三十一日止的財政年度
	總計
投資回報	148,561

2025年《披露報表》以英文版本為正式版本，本中文版本僅供閣下參考而已。如就《披露報表》內容的詮釋有任何爭議，均以英文版為準。

(b) 一般業務的承保業績 (以符合定價充足水平的披露)

一般業務的承保業績

(單位：港幣千元)	截至二零二五年十二月三十一日止的財政年度									
	直接保險							再保險		一般業務總額
	意外及健康	汽車	船舶、航空及運輸	財產損壞	僱員補償	一般法律責任	金錢損失	比例	非比例	
毛保費	485,234	2,034	84,231	261,489	127,447	757,992	-	497,162	-	2,215,589
淨保費	131,296	1,376	71,663	164,950	89,673	415,551	-	182,615	-	1,057,124
與本年度相關的淨未貼現最佳估算綜合業務業績	38,869	(496)	(5,396)	44,166	7,276	36,550	-	(64,730)	-	56,239
與過往年度相關的淨未貼現最佳估算綜合業務業績	3,754	(552)	27,757	(9,153)	35,487	131,131	-	(10,872)	-	177,552
未貼現承保業績 – 利潤 / (虧損)	40,009	(1,115)	23,364	34,823	45,263	183,572	-	(86,029)	-	239,887

2025年《披露報表》以英文版本為正式版本，本中文版本僅供閣下參考而已。如就《披露報表》內容的詮釋有任何爭議，均以英文版本為準。

© 2026安達。Chubb®及其相關標誌，以及Chubb. Insured.™ 乃安達的保護註冊商標。

7. 資本充足水平

- (a) 按照《保險業 (估值及資本) 規則》釐定的訂明資本額總額，和按子風險劃分的風險資本額 (並無採用《保險業 (估值及資本) 規則》第7部下的過渡性安排)

訂明資本額

(單位：港幣千元)	於二零二五年十二月三十一日	於二零二四年十二月三十一日
市場風險 (計入風險分散效益後的風險資本額)	158,283	131,560
利率風險的風險資本額	108,755	85,573
信用利差風險的風險資本額	101,510	88,899
股權風險的風險資本額	-	-
房產風險的風險資本額	-	-
貨幣風險的風險資本額	22,832	19,506
市場風險內的風險分散效益	(74,814)	(62,418)
一般保險風險 (計入風險分散效益後的風險資本額)	416,200	427,779
準備金及保費風險的風險資本額	406,971	418,474
自然災害風險的風險資本額	16,360	16,654
人為非系統性巨災風險的風險資本額	27,768	27,985
人為系統性巨災風險的風險資本額	-	-
按揭保險風險的風險資本額	-	-
一般保險風險內的風險分散效益	(34,899)	(35,334)
對手方違責和其他風險的風險資本額	82,125	68,812
風險模塊間的風險分散效益	(145,190)	(125,735)
業務操作風險的風險資本額	95,240	96,188
吸收虧損能力上限的調整	-	-
稅務影響的調整	(43,679)	(21,549)
任何保監局指明調整的其他項目	-	-
訂明資本額	562,979	577,055

- (b) 按照《保險業 (估值及資本) 規則》釐定的資本基礎的組成

資本基礎

(單位：港幣千元)	於二零二五年十二月三十一日	於二零二四年十二月三十一日
無限制一級資本	1,342,564	1,335,411
有限制一級資本	-	-
二級資本	-	-
資本基礎	1,342,564	1,335,411

- (c) 資本基礎與訂明資本額的比率

	於二零二五年十二月三十一日	於二零二四年十二月三十一日
資本基礎與訂明資本額的比率	238%	231%

8. 風險管理

(a) 風險偏好和風險管治架構

安達保險設有風險管理框架（“RMF”），旨在幫助本公司在風險與回報之間取得審慎及合理的平衡。安達保險的 RMF 提供了有效管理風險和未來事件的框架或結構，這是保護和增強業務以實現其戰略目標所必需的。

RMF 考慮了公司的業務和財務目標以及監管需求。它概述了公司為實現其戰略目標而願意承擔的風險程度。安達保險董事會（「董事會」）對本公司的風險管理負有最終責任及監督，董事會風險及合規委員會（「委員會」）協助執行董事會有關企業風險管理的監督職責，而在履行此職責時，委員會將主要職能轉授給企業風險委員會，而企業風險委員會又協助並向委員會匯報。風險管理和控制的日常運作主要由安達保險的高級管理層領導的業務所執行。

本公司的企業風險管理（“ERM”）框架是仿照安達集團的全球企業風險管理框架而設立。有關安達集團企業風險管理的更多資訊，請參閱[此處](#)的 10-K 表格第 1 項 – 「企業風險管理」。

(b) 保險風險管理

安達保險是一家承保公司，我們著重承保質量，而非業務量或市場份額。我們的承保策略是透過採用一致、有紀律的定價和風險選擇來管理風險。安達集團在本地針對不同產品線都設有明確的核保權限、標準和指引，並設有強健的核保審核職能，而安達保險集團則負責推動和監察。我們專注於遵守風險選擇準則，在安達集團亞太區和國際專業網絡的大力支持下，我們的核保人員保持高水平的經驗和專業知識。我們還採用業務審查結構，有助於確保控制風險質量並謹慎使用保單限額和條款及細則。安達集團的精算師與公司的承保團隊密切合作，在承保過程中提供額外的專業知識。

作為風險管理策略的一部分，我們還購買再保險作為分散風險的工具，並將淨損失風險（包括災難）限制在與我們的風險偏好一致的水平。根據安達集團的政策，再保險公司的選擇是根據其財務實力、理賠記錄、管理層、產品線專業性以及承擔轉移風險的價格來選擇的。安達集團備有獲安達授權之再保險公司名單，並按其業務類別及可接受限額來分層。

有關主要產品線在再保險前後的保險風險集中度的量化資料，以及有關保險風險管理的進一步資料，請參閱[財務報表](#)附註4.1。

(c) 投資風險管理

公司的主要投資目標是確保資金可用於履行我們的主要保險和再保險義務。在這種廣泛的流動性限制下，我們的投資組合結構力求在整體資產類別、信貸質量、流動性和預期回報波動性幾方面的明確指引下實現最大回報。因此，我們的投資組合主要投資於由主要評級機構評訂的投資級別固定收益證券。區域投資委員會每季度與基金經理一起回顧投資組合的表現，並確保遵守公司設定的投資授權。當地投資委員會監督營運策略執行和根據投資指南所作的決策等日常運作。

有關資產配置及集中度的量化資料，以及有關投資風險管理的進一步資料，請參閱[財務報表](#)附註4.2。

(d) 其他風險管理 (如有)

有關本公司其他風險管理政策及程序的資料，請參閱[財務報表](#)附註4。

9. 合規陳述

- (i) 我對安達保險香港有限公司在本披露報表中所披露資料的完整性、準確性和一致性感到滿意；
- (ii) 我信納本披露報表中的資料是按照《保險業（公眾披露）規則》和《保險業（估值及資本）規則》（在任何適用的變更或放寬的規定下）擬備的；
- (iii) 我信納本披露報表的資料與根據《保險業（呈交報表、報告及資料）規則》第4(1)條呈交與本披露報表所涉及財政年度的安達保險香港有限公司周年申報表中相關的指明周年申報表格相符，當中每份表格均備有核數師報告；
- (iv) 我信納安達保險香港有限公司在本披露報表所涉及的財政年度內，已遵守《保險業（估值及資本）規則》中適用的資本規定（或經更改或放寬的規定，如適用）。

姓名：	(請參閱在英文版本的簽署)
職位：	總裁
公司名稱：	安達保險香港有限公司

關於安達香港

安達為領先全球的保險公司，經營一般保險及人壽保險業務，透過收購其前身公司，已立足香港特別行政區超過90年。安達香港的一般保險業務(安達保險香港有限公司)為大型及中小企業客戶、以及個人客戶設計及提供特定的保險產品，包括財產險、責任險、海上險、金融險和個人保險服務。多年來，安達保險憑著其雄厚財務實力及市場領導地位，開創新的保險產品，提供優質理賠服務，建立長遠穩健的客戶關係，與時並進。

如欲獲取更多資料可瀏覽
www.chubb.com/hk。

聯絡我們

安達保險香港有限公司
香港鰂魚涌英皇道979號
太古坊一座39樓
電話 +852 3191 6800
www.chubb.com/hk